



**Załącznik nr 5**

**Umowa o świadczenie usług edukacyjnych  
zawarta w dniu ..... 2012 roku w ..... pomiędzy:**

**Gminą Łęknica**, w imieniu której działa Jan Bieniasz – Burmistrz Łęknicy, przy kontrasygnacie Izabeli Roszkowskiej – Skarbnika Gminy, z siedzibą w Łęknicy, przy ul. Żurawskiej 1, zwaną dalej  
**Zamawiającym**

a

.....  
zwaną/ym dalej **Wykonawcą**

zawarta w wyniku w wyniku przeprowadzonego postępowania w trybie przetargu nieograniczonego zgodnie z ustawą z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 ze zm.) pn. **usługi edukacyjne w ramach projektu pod nazwą „Nasze Gimnazjum – szansą na lepszą przyszłość”** (ogłoszenie z dnia ....., nr zamówienia: .....).

o następującej treści:

**§ 1**

**Przedmiot umowy**

1. Zamawiający powierza, a Wykonawca zobowiązuje się wykonać usługi edukacyjne w zakresie części nr ..... zamówienia pn. .... zgodnie z warunkami określonymi w dokumentacji przetargowej oraz z ofercie Wykonawcy, obejmującą w szczególności:
  - a. realizację zajęć w ramach projektu zgodnie z harmonogramem projektu i w ilości zgodnej z SIWZ,
  - b. przygotowanie harmonogramu realizacji zajęć zgodnie z harmonogramem Projektu oraz uzyskanie jego zatwierdzenia przez Koordynatora Projektu po uprzednim zaopiniowaniu przez Szkolnego Opiekuna Projektu (ze względu na specyfikę przedmiotu zamówienia konieczne jest prowadzenie zajęć z dziećmi na terenie Gimnazjum po zakończeniu obowiązkowych zajęć lekcyjnych według harmonogramu uzgodnionego ze Szkolnym Opiekunem Projektu).
  - c. opracowanie tematyki zajęć,
  - d. sporządzenie i przedłożenie Zamawiającemu w terminie 5 dni od dnia podpisania umowy autorskiego programu zajęć ukierunkowanego na realizację celu głównego i założeń projektu, ze szczególnym uwzględnieniem rozwijania i rozszerzania kompetencji uczniów.
  - e. opracowanie, przeprowadzenie i zastosowanie narzędzi diagnostycznych, testów kompetencji, w celu określenia przyrostu wiedzy i umiejętności uczniów objętych wsparciem - na początku realizacji zajęć, w trakcie oraz na zakończenie realizacji projektu,
  - f. systematyczne dokumentowanie zajęć (dzienniki zajęć, listy obecności),
  - g. sporządzanie sprawozdań na podstawie analiz, ankiet, diagnoz i innych narzędzi wykorzystywanych do pomiaru jakości i mierzenia rezultatów oraz do pomocy i współpracy z osobami nadzorującymi projekt (co najmniej 3 razy w ciągu trwania

- projektu),
- h. prowadzenie zajęć dydaktycznych rozwijających kompetencje, zgodnie z potrzebami edukacyjnymi uczniów z wykorzystaniem form, metod i środków odpowiednich dla każdego stylu uczenia się uczniów,
  - i. dostosowywane wszelkich działań edukacyjnych do potrzeb uczniów Zespołu Szkół Publicznych- Gimnazjum w Łęknicy,
  - j. współpraca z dyrektorem szkoły, który będzie Szkolnym Opiekunem Projektu, w której prowadzone będą zajęcia, w zakresie monitoringu oraz ewaluacji projektu,
  - k. współpraca z personelem zarządzającym projektem,
  - l. gromadzenie dokumentacji fotograficznej realizowanego zadania.
2. Wykonawca oświadcza, iż zakres obowiązków wynikających z niniejszej umowy nie powoduje kolizji z ewentualnymi obowiązkami w ramach realizacji innych projektów finansowanych w ramach PO KL, jak również w ramach innych programów NSRO i nie wyklucza możliwości prawidłowej i efektywnej realizacji zadań powierzonych na podstawie niniejszej umowy.
  3. Wykonawca oświadcza, iż nie pozostaje z Instytucją Pośredniczącą ani z Instytucją Wdrażającą w stosunku pracy.
  4. Wykonawca we własnym zakresie, poza wymiarem godzinowym przeznaczonym na wykonywanie usługi edukacyjnej, dokona rozeznania co do poziomu odbiorców usług edukacyjnych i ich potrzeb edukacyjnych.
  5. W ramach świadczonej usługi edukacyjnej:
    - a. przyjmuje się, że Jednostka 1(h) godzina w SIWZ używana jest w rozumieniu 1 godziny lekcyjnej, czyli 45 minut.
    - b. Zajęcia będą się odbywały w dni nauki szkolnej, a w inne dni za zgodą pisemną Szkolnego Opiekuna Projektu oraz Koordynatora Projektu; termin zajęć zostanie dostosowany do planu zajęć uczniów objętych wsparciem oraz rytmu pracy szkoły (np.: dostępność sal lekcyjnych).
    - c. Zamawiający zapewnia nieodpłatne korzystanie przez Wykonawcę z sal lekcyjnych, pomocy dydaktycznych, materiałów, finansowanie usług zewnętrznych w zakresie wynikającym ze specyfiki zajęć edukacyjnych oraz programu autorskiego.

## **§ 2**

### **Harmonogram zajęć, opracowanie programu autorskiego zajęć**

1. W terminie 5 dni od dnia podpisania umowy Wykonawca przekaże Zamawiającemu szczegółowy harmonogram zajęć wraz z terminarzem zajęć, podaniem danych osoby prowadzącej zajęcia i dokładnym opisem tematyki poszczególnych zajęć.
2. W terminie 5 dni od dnia podpisania umowy Wykonawca przekaże Zamawiającemu autorski program zajęć ukierunkowany na realizację celu głównego i założeń projektu „*Nasze Gimnazjum – szansą na lepszą przyszłość*”.
3. Zamawiający jest zobowiązany do weryfikacji harmonogramu i programu w terminie 3 dni od dnia przedstawienia harmonogramu i zgłoszenia ewentualnych uwag co do harmonogramu i programu na piśmie.
4. Wykonawca jest zobowiązany uwzględnić uwagi Zamawiającego, chyba że ich uwzględnienie jest sprzeczne z przepisami powszechnie obowiązującymi bądź pozostaje obiektywnie niemożliwe do wykonania bądź gdy wykonanie pociąga dla Wykonawcy rażące straty, a ich

uwzględnienie nie jest niezbędne do prawidłowej realizacji projektu „*Nasze Gimnazjum – szansą na lepszą przyszłość*”.

5. Zaakceptowany program i harmonogram stanowią podstawę wykonania umowy i integralną jej część jako załączniki.
6. Zmiany harmonogramu i programu są dopuszczalne jedynie w drodze ich pisemnego aneksu podpisanego przez obie Strony i wyłącznie z uwagi na niemożliwe do przewidzenia okoliczności powstałe w trakcie wykonywania umowy. Zmiany harmonogramu i programu nie mogą jednak naruszać założeń, terminów i innych warunków projektu „*Nasze Gimnazjum – szansą na lepszą przyszłość*”.
7. Wykonawca jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania odbiorców usług edukacyjnych i Koordynatora Projektu o wszelkich zmianach w harmonogramie w terminie nie późniejszym niż 3 dni przed realizowaną zmianą. Nie dotyczy to sytuacji, gdy zachowanie tego terminu jest obiektywnie niemożliwe.

### **§ 3**

#### **Materiały edukacyjne**

1. W terminie 5 dni przed rozpoczęciem realizacji usług edukacyjnych zgodnie z harmonogramem zatwierdzonym przez Zamawiającego, Wykonawca przedłoży autorskie opracowanie materiałów edukacyjnych, w tym podręczników.
2. Wykonawca jest zobowiązany do dostosowania materiałów edukacyjnych do poziomu grupy, a dobór materiałów edukacyjnych winien być poprzedzony szczegółowym rozeznaniem potrzeb edukacyjnych odbiorców usług.
3. Zamawiający jest zobowiązany do weryfikacji materiałów pod kątem zakresu tematyki usług edukacyjnych i celu usług w terminie 3 dni od dnia przedstawienia materiałów bądź ich wyboru i zgłoszenia ewentualnych uwag na piśmie.
4. Wykonawca jest zobowiązany uwzględnić uwagi Zamawiającego, chyba że ich uwzględnienie jest sprzeczne z przepisami powszechnie obowiązującymi, zasadami wiedzy w danej dziedzinie bądź pozostaje obiektywnie niemożliwe do wykonania bądź gdy wykonanie pociąga dla Wykonawcy rażące straty, a ich uwzględnienie nie jest niezbędne do prawidłowej realizacji projektu „*Nasze Gimnazjum – szansą na lepszą przyszłość*”.
5. Zakup bądź powielenie materiałów edukacyjnych następuje w uzgodnieniu z Koordynatorem Projektu w ramach środków finansowych projektu.
6. Wykonawca zapewni potwierdzenie otrzymania poszczególnych elementów materiałów edukacyjnych przez odbiorców usług edukacyjnych w formie imiennej listy z pisemnym pokwitowaniem odbioru. Pokwitowanie odbioru materiałów edukacyjnych Wykonawca przekaże Zamawiającemu w terminie 7 dni od dnia zakończenia świadczenia usług edukacyjnych, a na jego żądanie w każdym czasie.

### **§ 4**

#### **Salę szkoleniowe**

1. Wykonawca jest zobowiązany wykonać usługi edukacyjne w siedzibie Gimnazjum w Łęknicy.
2. Wykonawca jest zobowiązany wykonać usługi edukacyjne w salach szkolnych wskazanych przez Koordynatora Projektu i w porozumieniu z nim.
3. Wykonawca nie ponosi kosztów korzystania z sal szkolnych.

4. Zamawiający zapewni odpowiednie wyposażenie, i środki techniczne konieczne do przeprowadzenia zajęć, w tym sprzęt audiowizualny, po uprzednim uzgodnieniu zapotrzebowania Wykonawcy z Koordynatorem Projektu, w ramach sprzętu zakupionego w ramach projektu.
5. Zamawiający zapewni wyposażenie sal w pomoce dydaktyczne, materiały oraz sfinansuje usługi zewnętrzne w zakresie wynikającym ze specyfiki zajęć edukacyjnych oraz programu autorskiego.
6. Wykonawca ponosi odpowiedzialność na zasadach ogólnych za szkody w imieniu Gimnazjum w Łęknicy i w mieniu Zamawiającego wyrządzone przez niego bądź wynikłe z winy w nadzorze wobec odbiorców usług edukacyjnych.

## **§ 5**

### **Dokumentacja wykonania usługi**

1. Wykonawca zobowiązuje się do udokumentowania wykonanych usług edukacyjnych za pomocą dziennika zajęć.
2. Wykonawca przekaze Zamawiającemu szkolne dzienniki zajęć w terminie 7 dni o dnia zakończenia wykonywania usług edukacyjnych.
3. Wykonawca zobowiązuje się do udokumentowania wykonanych usług edukacyjnych również za pomocą Karty Pracy.
4. Wykonawca przekaze Zamawiającemu Kartę Pracy każdorazowo jako załącznik do rachunku za świadczone usługi, a dokumentację usługi edukacyjnej w terminie 7 dni o dnia zakończenia wykonywania usług edukacyjnych.
5. Nieprawidłowa treść dokumentów stanowić może podstawę do odmowy zapłaty wynagrodzenia w całości bądź w części.
6. Na żądanie Zamawiającego i w zakresie przez niego oznaczonym Wykonawca uzupełni bądź poprawi dokumentację wykonania usługi.
7. Wykonawca zobowiązuje się do sporządzenia wszelkich zestawień wynikających z dokumentacji wykonania usługi na pisemną prośbę Zamawiającego w terminie maksymalnie 3 dni roboczych od dnia przedłożenia takiego żądania.

## **§ 6**

### **Monitorowanie jakości usługi szkoleniowej**

1. Wykonawca zobowiązuje się do opracowania, przeprowadzenia i zastosowania narzędzi diagnostycznych, testów kompetencji w celu określenia przyrostu wiedzy i umiejętności uczniów (uczestników zajęć) - na początku realizacji zajęć, w trakcie oraz na zakończenie realizacji projektu.

## **§ 7**

### **Oznakowanie**

1. Wykonawca zobowiązuje się do oznaczenia logiem UE, Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, EFS, informacją o współfinansowaniu projektu ze środków EFS, a także logiem i nazwą projektu:
  - a. materiałów szkoleniowych;
  - b. wszelkich dokumentów sporządzanych w ramach realizacji zamówienia (dzienniki, ankiety, testy, sprawdziany wiedzy, itd.).

2. Zamawiający przekaze Wykonawcy komplet logotypów w wersji elektronicznej.
3. Wykonawca zobowiązany jest do informowania uczestników zajęć oraz podmiotów trzecich współpracujących przy organizacji zajęć oraz publiczności o współfinansowaniu projektu ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, informowania instytucji współpracujących i społeczeństwa o fakcie współfinansowania projektu z Europejskiego Funduszu Społecznego i osiągniętych rezultatach projektu.

## **§ 8**

### **Ogólne reguły wykonywania umowy**

1. Wykonawca jest zobowiązany wykonywać swoje zobowiązanie z należytą starannością jaką można oczekiwać od profesjonalisty.
2. Usługa winna być wykonywana zgodnie z aktualną wiedzą w danej dziedzinie.
3. Wykonawca jest zobowiązany do współpracy z Zamawiającym, w szczególności do informowania Zamawiającego o wszelkich przeszkodach czy utrudnieniach w prawidłowej realizacji świadczeń i wypracowywania sposobów alternatywnego i zgodnego z oczekiwaniami Zamawiającego sposobu realizacji świadczenia.
4. Wykonawca jest zobowiązany wykonywać usługi edukacyjne osobiście bądź przez wskazaną w ofercie osobę. Posługiwanie się, czy subsydiowanie innymi osobami przy wykonywaniu usług jest wyłączone.
5. Poszczególne czynności w imieniu Zamawiającego może dokonywać Koordynator Projektu.
6. Do kontaktów związanych z realizacją umowy Strony wyznaczają następujące osoby:

Ze strony Zamawiającego:

- 1) ....., tel. ....;
- 2) ....., tel. ....;

Ze strony Wykonawcy:

- 1) ....., tel. ....

## **§ 9**

### **Prawa autorskie i pokrewne**

1. Zamawiający będzie miał prawo do wykorzystania opracowań (w szczególności materiałów szkoleniowych) wykonanych przez Wykonawcę.
2. Wykonawca odpowiada za naruszenie autorskich praw majątkowych i dóbr osobistych osób trzecich, odnoszących się do przedmiotu umowy oraz oświadcza, że wszystkie wyniki prac mogące stanowić przedmiot praw autorskich, w tym w szczególności wzór ankiety, materiały szkoleniowe, prezentacje będą oryginalne, bez niedozwolonych zapożyczeń z utworów osób trzecich, a także nie będą naruszać autorskich praw majątkowych i dóbr osobistych osób trzecich.
3. Wykonawca będzie wykorzystywał cudze utwory jedynie w ramach dozwolonego użytku zgodnie z art. 29 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia 4 lutego 1994 r. (Dz. U. Nr 24, poz. 83).
4. Wykonawca przenosi na Zamawiającego, z chwilą przekazania opracowań w ramach wynagrodzenia określonego w umowie całość praw autorskich majątkowych do ww. dokumentów będących utworami w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2006 r., Nr 90 poz. 631 z późn. zm.),

powstałych w celu realizacji zadania opisanego w § 1, obejmujących prawo jej eksploatacji na następujących polach:

- a. utrwalanie i zwielokrotnianie egzemplarzy utworu określoną dostępną techniką, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
  - b. wprowadzanie do obrotu, użyczanie lub najem oryginału utworu albo jego egzemplarzy;
  - c. publiczne rozpowszechnianie utworu, jego wystawianie, wyświetlanie, odtwarzanie, nadawanie, reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.
5. Wynagrodzenie za korzystanie z pól eksploatacji, mieści się w ramach wynagrodzenia określonego w § 10 umowy. Wykonawcy nie przysługuje odrębne wynagrodzenie za korzystanie z utworu na każdym odrębnym polu eksploatacji.
6. Przeniesienie całości autorskich praw majątkowych powoduje również przeniesienie na Zamawiającego własności egzemplarzy dokumentów, o których mowa wyżej.

## **§ 10**

### **Wynagrodzenie**

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości ..... brutto (słownie..... złotych brutto) wynikające z oferty Wykonawcy.
2. Wynagrodzenie Wykonawcy jest współfinansowane przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.
3. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie z należnej mu kwoty wynagrodzenia składek ubezpieczenia zdrowotnego i społecznego, podatku dochodowego oraz innych przewidzianych prawem narzutów na wynagrodzenie, w przypadkach i w wysokości prawem przewidzianych.
4. Wynagrodzenie płatne będzie w następującym trybie:
  - a. Wykonawca przedłoży Karty Pracy za dany okres i rachunek/fakturę VAT za świadczone w danym okresie usługi edukacyjne;
  - b. Rachunek/faktura VAT zostanie wystawiona na kwotę wynagrodzenia stanowiącego iloczyn ilości przeprowadzonych w danym okresie rozliczeniowym zajęć oraz ceny za godzinę zajęć wskazanej w ofercie Wykonawcy w danej części zamówienia.
  - c. Zamawiający (Koordynator Projektu) zweryfikuje otrzymane dokumenty pod kątem prawidłowości świadczonych usług i ich dokumentowania.
5. Zamawiający zapłaci wynagrodzenie przelewem na rachunek Wykonawcy wskazany na rachunku/fakturze VAT w terminie 30 dni, licząc od dnia otrzymania rachunku/faktury VAT.
6. Termin zapłaty wynagrodzenia może być jednak uzależniony od uzyskania przez Zamawiającego płatności od Instytucji Finansującej za okres, którego dany rachunek/faktura VAT dotyczy. W takim przypadku ostateczny termin zapłaty wynagrodzenia wyniesie nie więcej niż 90 dni.
7. Wynagrodzenie określone w ust. 1 obejmuje wszystkie koszty poniesione przez Wykonawcę w związku z realizacją przedmiotu umowy.
8. Za datę dokonania zapłaty przyjmuje się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

## **§ 11**

### **Odstąpienie od umowy i kary umowne**

1. Jeżeli Wykonawca nie wykonuje lub nienależyte w sposób rażący wykonuje podstawowe obowiązki określone w umowie Zamawiający ma prawo do odstąpienia od umowy, po uprzednim jednorazowym pisemnym wezwaniu Wykonawcy do usunięcia uchybień w dodatkowym terminie 14 dni. Na równi z rażącym nienależytym wykonaniem poczytuje się złożenie przez Wykonawcę fałszywych, podrobionych lub stwierdzających nieprawdę dokumentów w celu uzyskania zapłaty za wykonanie przedmiotu umowy.
2. W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zobowiązany będzie do zapłacenia na rzecz Zamawiającego kary umownej w wysokości 10% wynagrodzenia brutto określonego w § 10 umowy.
3. Wykonawca zapłaci na rzecz Zamawiającego kary umowne w następujących przypadkach i wysokości:
  - a. w przypadku zwłoki w wykonaniu przedmiotu umowy w stosunku do terminów określonych w harmonogramie bądź w umowie – w wysokości 0,2% wynagrodzenia brutto określonego w § 10 umowy, za każdy dzień zwłoki, w odniesieniu do naruszenia każdego z terminów;
  - b. w przypadku uniemożliwienia kontroli wykonania przedmiotu umowy, w trakcie jego realizacji, a także po jego zakończeniu – w wysokości 5% wynagrodzenia brutto określonego w § 10 umowy;
  - c. w przypadku odmowy przedstawiania w wyznaczonym terminie wyjaśnień i informacji związanych z realizacją przedmiotu umowy – w wysokości 3% wynagrodzenia brutto określonego w § 10 umowy;
  - d. w przypadku nieprawidłowego sporządzenia dokumentacji zajęć, dokumentacji ewaluacyjnej, w wysokości 5% wynagrodzenia brutto określonego w § 10 umowy.
4. Zamawiający ma prawo potrącić kary umowne z wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy.
5. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w wysokości 10% wynagrodzenia brutto określonego w § 10 umowy w przypadku odstąpienia od umowy przez Wykonawcę z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, a nieuzasadnionych w świetle przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych.
6. Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania do rzeczywistej wysokości szkody ponad wysokość zastrzeżonych kar umownych. Kara umowna zastrzeżona w stosunku do Zamawiającego wyczerpuje wszelkie roszczenia Wykonawcy z tytułu odstąpienia od umowy.

## **§ 12**

### **Dane osobowe**

1. Zamawiający oświadcza, iż uzyska od opiekunów prawnych uczestników szkoleń zgodę na przetwarzanie danych osobowych odbiorców usług szkoleniowych.
2. Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych odbiorców usług szkoleniowych.
3. Dane osobowe mogą być przetwarzane przez Wykonawcę wyłącznie w celu udzielenia wsparcia, realizacji, ewaluacji, monitoringu i sprawozdawczości w ramach realizacji przedmiotu umowy.

4. Wykonawca oświadcza, że podczas przetwarzania danych osobowych przestrzegać będzie zasad wskazanych w ustawie z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. nr 133, poz. 883, z późn. zm.) oraz w rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. nr 100, poz. 1024).

### **§ 13**

#### **Przepisy końcowe**

1. Zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności. Zamiana umowy jest dopuszczalna jedynie w przypadkach przewidzianych Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia.
2. Spory, mogące wyniknąć na tle niniejszej umowy, Strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu właściwego ze względu na siedzibę Zamawiającego.
3. Wykonawca nie może przenieść w czasie całości lub części wierzytelności wynikających z umowy na rzecz osoby trzeciej.
4. W sprawach nieregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego, ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tj. Dz. U. z 2006 r. Nr 90, poz. 631 z późn. zm.), ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 ze zm.).
5. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron umowy.

.....  
**Zamawiający**

.....  
**Wykonawca**